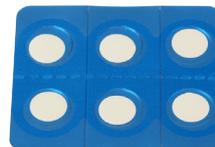


トラフル®ダイレクト

Traful Direct 口腔溃疡贴

口腔溃疡治疗用药

指定第2類医薬品



功能主治

口腔溃疡 (aphthous type)

用法用量 / 使用方法

年齢	使用方法
成人 (15 岁以上)	每个口腔溃疡处用一片, 每天用 1 ~ 2 次使用时, 请将橙色一面贴于患处。
儿童 (5 岁以上)	
未滿 5 岁	请勿使用。

< 使用注意 >

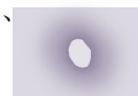
1. 请严格遵守用法用量。
2. 本品会在使用一段时间后自然融化, 无需强行取下。
3. 疼痛缓解后, 请停止使用本品。(无需在使用过程中取下本品)
4. 儿童使用时, 需在家长的监督指导下使用。
5. 请不要给未滿 5 岁的婴幼儿使用本品。
6. 儿童在使用本品时, 有可能会用手将本品从口中取出, 还请多加留意。
7. 本品是口腔贴片剂, 请勿直接服用。内服无效。
8. 如不慎内服, 请用新的贴片重新贴于患处。若病情有变, 或是出现了什么问题, 请前往咨询医生、牙科医生或药剂师。
9. 如使用方法有误, 可能会使本品无法粘帖于患处。请在仔细阅读使用方法后正确使用本品。特定部位可能会不便于粘帖本品。如无法顺利粘帖, 请前往咨询医生、牙科医生或药剂师。
10. 如忘记按时使用本品, 请在注意到之后尽快继续使用。
11. 如患处因附着了大量唾液而变得过分湿润, 可能会使本品无法顺利粘帖。此时, 请用纸巾或纱布等轻轻擦拭患处, 在擦掉唾液后再来使用本品。
12. 如在贴好后用舌头等部位用力进行抚触, 可能会使本品脱离患处, 还请多多注意。此外, 如本品在彻底溶解前脱离患处, 请取出并丢掉, 不要直接吞下。
13. 取出药剂的方法
请在去掉药板上的透明薄膜后, 再取出药剂进行使用。(如不慎误服, 可能会引发刺穿食道粘膜等意外事故)

< 使用方法 >

Traful Direct 是一种贴片制剂。

本品是用于口腔内部的贴片，请不要内服（不要直接吞下），依照下述方法将本品贴于患处。

如下图所示，本品所能治疗的口腔溃疡（aphthous type）是一种炎症的统称。指口腔内侧和舌头、嘴唇内侧出现1~多个周围发红、中间呈凹陷白色圆点且同时伴有疼痛的小型溃疡（直径10mm以下）。



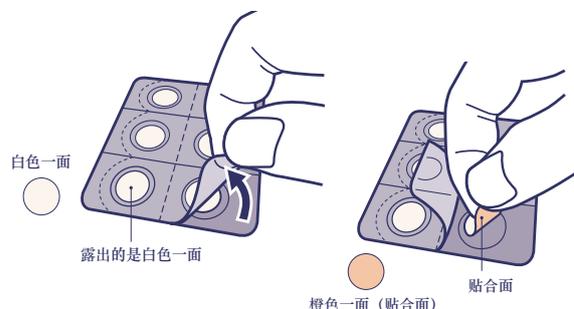
擦拭患处

① 请用纸巾或纱布等轻轻擦拭患处，将唾液擦掉。

确认正反面

② 请轻轻取下药板上的透明薄膜。

③ 用指尖轻捏起本品，确认正反面（橙色一面与白色一面）。



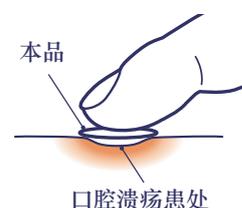
粘帖按压

对着镜子将本品贴于患处后，轻轻按压。

④ 将橙色一面轻按在患处三秒后松手。

■ 如果无法顺利粘帖，请延长按压的时间。

■ 按压时，请按住整个贴片。如果贴片不能与患处完全贴合，就会变得很易脱落。



尽量不要触摸

⑤ 贴好后的几分钟内，偶尔会出现贴片位置移动的问题，请尽量不要用舌头去碰触。（也可以在睡前使用）

■ 贴好后的一段时间内，请不要喝水吃东西，尽量保持安静。

○ 如果无法顺利粘帖，请用新的贴片重新贴于患处。

成分、分量

每片贴片中

成分	分量
Triamcinolone acetonide	0.025 mg

添加剂：Povidone, hydroxypropyl cellulose, macrogol, L-ascorbyl stearate, titanium oxide, Yellow 5, hypromellose phthalate, shellac, glycerin fatty acid ester

使用注意事项

禁忌事项

(如违反禁忌事项, 容易引起症状恶化或引发副作用)

1. 下列人群请勿使用本品。

(1) 可能患上感染性口腔溃疡的人群 (请前往咨询医生、牙科医生或药剂师)

- 整个口腔内部长满白斑, 且用纱布等擦拭即可轻易擦掉 (可能感染了念珠菌)。
- 患处流出黄色脓液的人群 (可能感染了细菌)。
- 口腔内常出现米粒~小豆大小水疱的人群, 口腔粘膜以外的部位——嘴唇、皮肤上也长出水疱或疹子的人群 (有可能感染了病菌)。
- 出现发烧、食欲不振、全身疲倦、淋巴结肿胀等全身症状的人群 (有可能感染了病菌)。

(2) 同时出现口腔内部感染的人群

(有报告称使用甾体制剂会导致感染恶化, 所以请勿将本品贴在患有牙槽脓肿、牙龈炎等口腔内部感染的部位)

(3) 连续使用 5 天也没有缓解病症的人群

(4) 使用 1 ~ 2 天后症状出现恶化的人群

需咨询

1. 下列人群在使用前, 请前往咨询医生、牙科医生或药剂师。

(1) 正在接受过医生或牙科医生治疗的人群

(2) 孕妇或可能怀孕中的人群

(3) 正在哺乳期的人群

(4) 高龄人群

(5) 曾出现因药物等引起过敏症状的人群

(6) 患处较大 (无法用本品完全覆盖住患处) 的人群